

LIST INTENCYJNY

**pomiędzy Województwem Lubelskim (Rzeczpospolita Polska) a Departamentem
Rozwoju Gospodarczego Abu Zabi (Zjednoczone Emiraty Arabskie)
dotyczący dwustronnej współpracy gospodarczej**

zawarty w dniu 2024 r. w Lublinie pomiędzy:

Województwem Lubelskim (Rzeczpospolita Polska), zwanym dalej „**Lubelskim**”,
reprezentowanym przez:

..... - Marszałka Województwa Lubelskiego,

..... - Wicemarszałka Województwa Lubelskiego.

oraz

Departamentem Rozwoju Gospodarczego Abu Zabi (Zjednoczone Emiraty Arabskie),
zwanym dalej „**Abu Zabi**”, reprezentowanym przez:

Rashed Abdulkarim Al Blooshi - Podsekretarza Stanu, Departament Rozwoju Gospodarczego
Abu Zabi

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**”

Preambuła

Samorząd Województwa Lubelskiego jest jednostką odpowiedzialną za prowadzenie polityki rozwoju, a także za określenie i wdrożenie strategii rozwoju województwa uwzględniającej m.in. cele dotyczące pobudzania aktywności gospodarczej oraz podnoszenia poziomu konkurencyjności i innowacyjności gospodarki województwa. Samorząd województwa wykonuje zadania publiczne o charakterze wojewódzkim, które nie zostały zastrzeżone prawem na rzecz organów administracji rządowej oraz dysponuje mieniem wojewódzkim i prowadzi samodzielnie gospodarkę finansową. W imieniu województwa, do wykonywania czynności prawnych, uprawniony jest zarząd jako organ wykonawczy województwa.

Departament Gospodarki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie ściśle współpracuje z jednostkami samorządu terytorialnego z regionu, zarówno przy obsłudze potencjalnych inwestorów oraz wspieraniu lokalnych przedsiębiorców w ekspansji na rynki zagraniczne. Działa na rzecz przedsiębiorców poprzez organizację wydarzeń, w tym udziału w międzynarodowych targach oraz zagranicznych misjach gospodarczych.

Departament Rozwoju Gospodarczego Abu Zabi (ADDED), organ rządowy, który proponuje plany strategiczne i wykonawcze dla sektora gospodarczego w Emiracie Abu Zabi i reguluje wszystkie aspekty sektora gospodarczego poprzez opracowywanie polityk wykonawczych i operacyjnych, standardów, rozporządzeń, uchwał i wytycznych dotyczących sektora. Ponadto ADDED kontroluje i nadzoruje sektor gospodarczy zgodnie z odpowiednimi przepisami, umowami i traktatami mającymi zastosowanie do tego sektora, na poziomie krajowym i międzynarodowym, oraz w koordynacji z odpowiednimi podmiotami w Zjednoczonych Emiratach Arabskich i poza nimi.

Mając na względzie wzmocnienie dwustronnych stosunków pomiędzy Województwem Lubelskim i Zjednoczonymi Emiratami Arabskimi, w szczególności wspieranie rozwoju i promowanie działań zmierzających do współpracy gospodarczej Strony uzgadniają, co następuje:

§ 1

Strony podzielają zainteresowanie dwustronną współpracą gospodarczą mającą na celu wsparcie przedsiębiorców z Województwa Lubelskiego, szczególnie z sektora rolno-spożywczego w nawiązaniu bezpośrednich kontaktów biznesowych z przedsiębiorcami prowadzącymi działalność na rynku Zjednoczonych Emiratów Arabskich oraz organizację źródeł dostaw żywności do Zjednoczonych Emiratów Arabskich w ramach budowania żywnościowych rezerw strategicznych.

§ 2

W celu realizacji wspólnego przedsięwzięcia, o którym mowa w § 1, Strony planują następujące działania:

1) Lubelskie:

- a) Organizację misji gospodarczych oraz udziału w targach przedsiębiorców z Województwa Lubelskiego w celu nawiązania bezpośrednich kontaktów biznesowych z przedsiębiorcami prowadzącymi działalność na rynku Zjednoczonych Emiratów Arabskich;
- b) Pomoc w organizacji misji przyjazdowych przedsiębiorców z Zjednoczonych Emiratów Arabskich do Województwa Lubelskiego;
- c) Stworzenie Lubelskiej oferty produktowej w ramach budowania żywnościowych rezerw strategicznych dla Zjednoczonych Emiratów Arabskich;
- d) Wzmocnienie wymiany handlowej oraz wspieranie nowych inwestycji w ramach współpracy Województwo Lubelskie - Emirat Abu Zabi;
- e) Współpraca w zakresie powołania biura Województwa Lubelskiego w Abu Zabi.

2) Abu Zabi:

- a) Pomoc w organizacji misji przyjazdowych przedsiębiorców z Województwa Lubelskiego;
- b) Wsparcie przedsiębiorstw z województwa lubelskiego w nawiązywaniu bezpośrednich kontaktów biznesowych z firmami, inwestorami, instytucjami otoczenia biznesu oraz uniwersytetami i władzami lokalnymi w Zjednoczonych Emiratach Arabskich.
- c) Ocena potencjału oraz pomoc w procesie wprowadzania Lubelskiej oferty produktowej na rynek Zjednoczonych Emiratów Arabskich;
- d) Wzmocnienie wymiany handlowej oraz wspieranie nowych inwestycji w ramach współpracy Emirat Abu Zabi – Województwo Lubelskie.
- e) Wsparcie Województwa Lubelskiego w zakresie powołania biura Województwa Lubelskiego w Abu Zabi.

§ 3

1. Niniejszy List intencyjny sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: w polskiej, angielskiej oraz arabskiej wersji językowej mającej równe znaczenie. W przypadku jakichkolwiek różnic za rozstrzygającą uważa się wersję angielską.
2. Postanowienia niniejszego Listu intencyjnego wchodzi w życie z dniem określonym jako dzień jego podpisania.

3. Postanowienia niniejszego Listu intencyjnego nie rodzą dla Stron jakichkolwiek zobowiązań finansowych.
4. Strony oświadczają, że nie będą występować przeciwko sobie z żadnymi roszczeniami, w tym finansowymi, w sytuacji, gdy z jakiegokolwiek powodu wspólne przedsięwzięcie nie będzie możliwe do zrealizowania.

§ 4

Strony wyznaczają następujących regionalnych koordynatorów odpowiedzialnych za realizację programu:

- 1) W imieniu Lubelskiego: Departament Gospodarki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie;
- 2) W imieniu Abu Zabi: Departament Rozwoju Gospodarczego Abu Zabi.

Województwo Lubelskie

**Departament Rozwoju
Gospodarczego Abu Zabi**